



Bájkkeavijssa NuorttaSálto

Vuosstebielle Hamsunij

Tæksta: Karianne Sørgård Olsen
Járggálibme: Divte Media AS/I dar Kintel



Hamsunbiejvij
aktijvuodan
vuosedij Liddno
sáme ælla
riekta nav gáktu
Hamsun gávvit.



Duvvá. Vádtsem Duvváj sjattaj viek buorre tjáppa dálken. Dánna vádtsijda gáhkki.

Tuva. Turen til Tuva ble svært vellykka i godværet. Her tilberedes gáhkko for turfølket. Gávvá/foto: Anne Kalstad Mikkelsen

Vájaldime Gilbert Lapp'a væráldin – Kalstadsijdajs Duvvásijdajda, ájggun gávvidit sáme árbbedábijt ja ritualajt ma li dáláj tjanáduvvam.

Gilbert Lapp le dábdos Hamsuna girjijs *Rosa* ja *Benoni*.

- Gilbert Lapp ij le nav slintso ja duolvas dagu Hamsun suv gávvit. Sån le tjáppa ulmusj, sæmme árvujn dagu

látten, javlla akta ásadiddjijs, Inga Mikkelsen.

Nanos

Mikkelsen vuoset vuohkáj majna Hamsun suv girjijs sámijt gávvit, ja ájggu ádstuhttet dav gáváv.

- Duola dagu *Markens Grøde*. Danna tjuodtju Isak lij saje vuostasj ulmusj.

Valla sáme juo lidjin danna. Hamsun ittij agev sámijt ulmutjijs ane. Ájnas le vuosstebielle tjuodtjot dán vuojnuj, dættot sån. Vádtsemoassálasste Kirsten Andreassen ja Inger Karlsen guorrasibá dási. - Vuojnnám lip Hamsuna gávvidimijt sámij, ja navti sihke Mari Boine konsærtta ja dát vádtsem mujttádahtta man nanos ja tjábbe sáme kultuvrra le, javllaba rádnatja.

Dájmálettja

Váttseidijn da birrusij 30 oassálasste oadtjun gáváv gáktu dálit sáme láhkáj.

- Jus ájgo idjadit, de viertti agev gatjádít jus besa ávddál oaddá. Duola dagu eldagis ja rievssaga li merka gá ij la buorisboahem. Viertti aj árranav dahkat binnemusát avtse lávke tjátjes ierit, ja ij galga dálán ruodtsit, javllá Inga Mikkelsen.

Sån subtsas árran le ájnas sáme árbbedábijn, ja dáláv galga riehta láhkáj giehtadallat.

- Dát le iellemvuohke, luonndo-

Ásadiddje Liddnos ájggu árbbedábijt boahhte buolvajda áttjudit. – Duola dagu eldagis ja rievssaga li merka ma vuosedij gánná ij galga dálásajev dahkat, subtsasti. **Arrangørene** fra Liddno er opptatt av å bringe tradisjoner videre. - Lyn og ryper er eksempelvis tegn på at man ikke skal lage bålplass, forteller de.

filosofija ja árbbedábe. Oase ma li ájnasa boahteájggáj bisodit. Dán vádtsemin galggap gáhkkit hællo nanna. Jáhkáv sjaddá fijna vuohke juojddá ietjá dahkat gá sjávot tjáhkkihít girjálásjuodasemináran, tjajmmá sån.

Bálges Kalstada ja Duvvásijdaj gaskan lij ájnas vádtsembálggá dálusj samijda.



Duvvá – sáme árodahka

Duvvá rájaduváj sámij 1860-jagijs ja lij sáme árromsadje desik sijdas jáhtin 40-50 jage dássta ávddála. Álmmukláhkamis jages 1900 tjuodtju sadje le aktisasj ednamin Gielasgiedde, Uteid ja Oppeid sijdaj vuolen. "Duvvaga" dagu álu gáhtjoduvvin, adnin ietjas skøytav ja álov bivddin ja viejddin, duodden Lofotguollimijda.

Gávvá: Anne Kalstad Mikkelsen